

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР

Год издания 30-й
№ 28 (3994)

Четверг, 5 марта 1959 г.

ЦЕНА 40 КОП.

Писательская партийная организация

ВСЯ НАША сегоднешняя жизнь — жизнь страны, народа в целом и жизнь каждого советского человека — залогом чудесных светов вдохновляющих решений — внеочередного XXI съезда Коммунистической партии Советского Союза, съезда, ставшего великим событием современности. Эти решения вызвали такую высокую волну общественной активности, такой могучий взлёт творческой инициативы, каких мир еще не видел.

Наша ленинская партия, используя весь свой богатейший опыт политического руководства и организаторской деятельности, объединяет усилия миллионов советских людей и направляет их на успешное выполнение и перевыполнение семилетнего плана развития экономики и культуры, на развернутую строительство самого лучшего и самого справедливого общества на земле — коммунистического общества.

Надо ли говорить о том, какое огромное значение приобретает сейчас повышение уровня идеино-политической организации и воспитательной работы всех партийных организаций, в том числе и писательских партийных организаций. Активная мобилизация творческих сил советских писателей на разрешение выставочных и благородных задач, поставленных перед нашей литературой XXI съезду КПСС, — этим должна быть проникнута вся деятельность писательских партийных организаций.

«В развитии и обогащении духовной культуры социалистического общества», — сказано в докладе товарища Н. С. Хрущева на XXI съезде, — важную роль играют литература и искусство, которые активно способствуют формированию человека коммунистического общества. Нет более благородной и выше задачи, чем задача, стоящая перед нашим искусством, — заставить геройский подвиг народа — строителей коммунизма. Деятели литературы, театра, кино, музыки, скультуры и живописи призваны поднять еще выше идеально-художественный уровень своего творчества, быть и видеть активными помощниками партии и государства в деле коммунистического воспитания трудающихся, в пропаганде принципов коммунистической морали, в развитии многонациональной социалистической культуры, в формировании хорошего эстетического вкуса».

* Открытые партийные собрания писателей Москвы, Ленинграда, Баку, Тбилиси и других крупнейших культурных центров страны, посвященные итогам XXI съезда КПСС, воочию показали, как

Собрание литераторов Грузии

В СОЮЗЕ писателей Грузии состоялось открытое партийное собрание, на котором выступил делегат XXI съезда КПСС, председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Джавахишвили. Докладчик рассказал о развитии народного хозяйства ССР, о семилетнем плане Грузии. Он остановился на задачах грузинских писателей, отметил отставание драматургии, малочисленность произведений на жгучие темы современности.

— Идти в ногу с семилеткой, быть ближе к жизни народа — так представляют себе сегодня задачи литераторы, как очерт и публицистика.

Пусть чаще звучит со страниц наших газет.

(Наш корр.)

Открытое партийное собрание писателей Грузии приняло резолюцию, горячо одобряющую исторические решения XXI съезда КПСС.

Д. Шенгелая, А. Белиашвили, С. Шаншиашвили, А. Мирхирадзе в своих выступлениях уделели много внимания воспитанию творческой молодежи. Резко говорилось об отставании

Мальчик Богданов батрачил у кулаек в Битецине. Потом, после революции, уже трицветноголовым человеком, пошел учиться в сельскохозяйственный институт. А несколько лет назад он получил звание заслуженного зоотехника республики. Через всю свою жизнь он прошел веру в математическую силу знаний. Эта вера возникла у него, когда семилетним ребенком он пас коров местного батрака. Хозяин дал ему бумагу и сказал, чтобы он отдал ее лавочнику. В ответ лавочник прогнулся пополам и вилы. Тогда это показалось мальчику сверхъестественным. Как это можно через какую-то бумагу передать другому человеку свои желания? Так он познал силу грамотности, и с той поры она потихоньку его к себе из ступеньки в ступеньку по бесконечной лестнице познания жизни. Теперь свой опыт Леонид Иванович передавал другим. Но так ли все было на этом занятии простым и обычным, как могло показаться со стороны? Когда я заговорил об учебе дядя, Богданов мне сказал:

— А знаете ли, наша учеба — это одно из доказательств того, что коммунизм входит в нашу Александровку.

— Я не совсем вас понимаю. Тем более, что о коровах и кормлении в колхозе говорят не первый год.

— Но как говорят? — спокойно возразил Леонид Иванович.

— Обычно...

— Тот-то и оно, что обычно: вот тебе,

Мария Петровна, десять коров, вот тебе рапорт на каждую корову, и ты выполнишь его и понимай, потому надо сена пуд, а концентратов фунт. А у нас дядя иначе желает работать. Кто лучше знает каждую свою корову — зоотехник или дядя? Ясно, дядя. И они потребовали:

— Давте нам норма на всю группу коров, а уж что давать каждой корове — мы сами решим. Выходит, дядя стали работать лучше, творчески. И учеба совсем другая потребовалась. Да и сами они учиться по-другому стали. Иначе говоря, стираются существенные различия между физическим и умственным трудом. Так вот скажите: входит нечто новое в Александровку или нет?

Если говорить о самых типических проявлениях сознания людей в наших

колхозах, и особенно передовых, то

здесь и журналисты умное, страстное слово Никиты Сергеевича Хрущева всеми советскими писателями, какой горячий отклики наши они в душе каждого. Договор писательских партийных организаций — возглавить этот творческий подъем, обеспечить в Союзах писателей и их отложениях подлинно творческую атмосферу.

В литературном процессе писательские партийные организации — большая сила. Авторитет их высок. К их голосу чутко прислушиваются беспартийные литераторы, племяк в племя с писателями-коммунистами делающие одно большое общее дело.

Понятно, что развитие литературы нельзя планировать в цифровых показателях, как планируется, скажем, выплавка металла или производство электроэнергии. Но каждый писатель думает сейчас о своей творческой семилетке, о том вкладе, который он может считать своим вносом в общенародную борьбу за коммунизм. И партийная организация — своеобразный поддержкой, внимание, добрым советом, вдумчивой индивидуальной работой — называет ему в успешном осуществлении семилетнего плана развития экономики и культуры, на развернутую строительство самого лучшего и самого справедливого общества на земле — коммунистического общества.

Будущее... Какого глубочайшего смысла преисполнено это слово после XXI съезда партии.

Писатели Сталинграда полны думами об этом прекрасном будущем, и, естественно, чтобы поделиться ими, они идут к своим героям. Только за полтора месяца состоялось 85 таких встреч. Писатели выступают на них как пропагандисты величественного семилетнего плана строительства коммунизма, пропагандисты достижений советской литературы.

Никогда еще в народе с такой силой

не пропалывались заинтересованность в литературе — зеркале современности, дорогом советнике, помогающем строить и жить. В одном из рабочих поселков после доклада писателя о семилетнем плане возник большой разговор о литературе и ее задачах. Так же было в колхозе промкомбината в городе Калаче-на-Дону. Металлурги, отдыхающие в ночном санатории Краснооктябрьского района, попросили рассказать о Ташкентской конференции писателей стран Азии и Африки; беседа с поэтом Юрием Окуневым, присутствовавшим на этой конференции, длилась более трех часов.

Клуб молодых женщин Тракторозаводского района пригласил поэтов М. Агашину и В. Леднева для большого разговора о любви, дружбе и верности.

Железнодорожники на встрече с писателем М. Лобачевым горячо говорили о своем романе и о романе инженера И. Реброва, посвященном строительству железной дороги (роман Реброва скоро выйдет из печати).

Участие в групповых выступлениях литераторов принимают и члены Союза писателей и молодые авторы. Успешно ведут эту работу В. Чехов, М. Лобачев, В. Костин, Ю. Окунев, Ф. Сухов, А. Меркулов, А. Красильников, П. Сергеев, Г. Павловский, О. Плебанский и другие.

Николай МИЗИН

СТАЛИНГРАД

Задушевные встречи

Будущее... Какого глубочайшего смысла преисполнено это слово после XXI съезда партии.

Писатели Сталинграда полны думами об этом прекрасном будущем, и, естественно, чтобы поделиться ими, они идут к своим героям. Только за полтора месяца состоялось 85 таких встреч. Писатели выступают на них как пропагандисты величественного семилетнего плана строительства коммунизма, пропагандисты достижений советской литературы.

Никогда еще в народе с такой силой не пропалывались заинтересованность в литературе — зеркале современности, дорогом советнике, помогающем строить и жить. В одном из рабочих поселков после доклада писателя о семилетнем плане возник большой разговор о литературе и ее задачах. Так же было в колхозе промкомбината в городе Калаче-на-Дону. Металлурги, отдыхающие в ночном санатории Краснооктябрьского района, попросили рассказать о Ташкентской конференции писателей стран Азии и Африки; беседа с поэтом Юрием Окуневым, присутствовавшим на этой конференции, длилась более трех часов.

Клуб молодых женщин Тракторозаводского района пригласил поэтов М. Агашину и В. Леднева для большого разговора о любви, дружбе и верности.

Железнодорожники на встрече с писателем М. Лобачевым горячо говорили о своем романе и о романе инженера И. Реброва, посвященном строительству железной дороги (роман Реброва скоро выйдет из печати).

Участие в групповых выступлениях литераторов принимают и члены Союза писателей и молодые авторы. Успешно ведут эту работу В. Чехов, М. Лобачев, В. Костин, Ю. Окунев, Ф. Сухов, А. Меркулов, А. Красильников, П. Сергеев, Г. Павловский, О. Плебанский и другие.

Николай МИЗИН

СТАЛИНГРАД

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии. В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян, Д. Петров (Бирюк), Г. Шолохов-Синявский, И. Стайльский, А. Фарбер, Б. Изюмский, В. Жан Н. Егоров, побывавший в Азовском, Волгодонском, Таганрогском и других районах. Они расскажут трудающимся о решениях XXI съезда партии, помогут журналистам местных газет, выступят перед населением с чтением своих произведений, будут по горячим следам собираять материалы для очерков и стихов о передовиках семилетки.

В ногу с временем

ПИСАТЕЛЬСКАЯ общественность — это активисты включаются в пропаганду решений XXI съезда партии.

В состав агитбригад Ростовской области входят ученые, писатели, художники, композиторы. Пoэты и прозаики А. Оленин-Гиленко, М. Соколов, В. Фоменко, А. Гарнажерян,

ПИСАТЕЛЬ, ИЗДАТЕЛЬСТВО, КНИГОТОРГ

Книгу —
народу!

Все мы переживаем сейчас, вступив в семилетку, радостную, волнующую пору. Кто не спрашивал себя, еще и еще раз обращаясь к материалам ХХI съезда партии: что сле-дашь ты, какой вклад внесешь в общие усилия советского народа, гигантским шагами идущего к коммунизму?

Огромное значение придает партия литературе и искусству, служащим залу идеологического воспитания народа, развития его эстетических вкусов. В краях и областях, некогда считавшихся «литературной периферией», «литературной провинцией», возникли новые центры литературы, появились имена писателей и книг, известные всемогущему читателю. У себя в Новосибирске мы живо ощущаем активизацию писателей всех поколений, приток в литературу новых молодых сил.

Вот почему широкий общественный разговор о работе издательств, о трудах, которые они испытывают, и о препятствиях, зачастую стоящих на пути быстрого продвижения книги от писателя к читателю, кажется нам накануне III Всесоюзного съезда писателей очень современным.

Наш оружие — печатное слово. Естественно поэтому, что мы так пристально, так заинтересованно всматриваемся в работу тех, кто дает нашему произведению большую жизнь, делает их достоянием народа. Издательство — Книготорг — это ведь тоже и наша писательская хозяйственная база! А отвечать ли им на деятельность новых задачам, сегодняшнему уровню развития литературы?

Мы отнюдь не претендуем на то, что выскажем здесь соображения, которые являются «открытым». Возможно, нам придется кое-что повторить из того, о чем в свое время уже не раз писала «Литературная газета». Но в том-то и дело, что писательские силы растут, невидимо ширится, углубляется интерес читателей к литературе, бурно идет процесс взаимного творческого общения литераторов, а издательства и Книготорг работают по-прежнему, следуя сковывающим традициям и условиям многолетней давности. И этот разрыв с каждым годом становится все более нетерпимым.

Научим с того, что годовые планы издательства обычно обсуждаются на редакционном совете совместно с активом писательской организации. На таком представительском собрании принимаются продуманные, согласованные решения. Но наивно было бы думать, что эти решения окончательны. Существует еще одна «железная» инстанция, на этот раз действительно окончательная, — Книготорг. Тут уж бесполезно доказывать необходимость издания той или иной рукою, спорить по поводу объема книги, ее тиража.

— Не возьмем книгу, и все тут! — говорят товарищи из Книготорга. И эти заявления обычно не подкрепляются аргументами.

Как известно, особенно не жалует Книготорг позицию, литературное обование и критику. Подобные книги или не принимаются вообще или, если уж дается согласие на их издание, то мizerными тиражами.

Вот несколько примеров из практики книгоиздания в Новосибирске. В конце прошлого года Новосибирское книжное издательство выпустило небольшой сборник стихов А. Кухо тиражом две тысячи экземпляров. Не будем сейчас говорить о достоинствах и недостатках этого сборника — первой книги молодого поэта. Но сборник уже разошелся, и в магазинах его нет. Тираж оказался явно заниженным.

Можно сказать, что А. Кухо все-таки повезло, — его книга увидела свет. А вот по отношению к книге Н. Яновского «Литературные портреты писателей-сибиряков» Книготорг занял совершенно не-примиримую позицию:

— Не возьмем!

Издательство вынуждено было исключить рукою из плана 1959 года. А ведь Н. Яновский — не начинаящий писатель. Это вдумчивый и серьезно работающий литератор и критик. Его рукою была рекомендована Новосибирским отделением Союза писателей, сочленено с издательством. Интересная книга безусловно нашла бы своего читателя.

И еще один факт. Не так давно при обсуждении издательского плана на 1959 год работники издательства и писатели единодушно высказались за издание книги Б. Рысенцева «Сибирь театральная» — плод многолетней работы писателя. Книга должна была лить обстоятельный анализ творчества современных сибирских драматургов, работы крупнейших театров Сибири и величайших актеров. Был утвержден объем книги — 15 печатных листов.

ИТОГИ ЛИТЕРАТУРНОГО ГОДА

В ЛЕНИНГРАДСКОМ Доме писателей имени В. В. Маяковского состоялось традиционное обсуждение итогов прошлого, 1958 литературного года, организованное правлением Ленинградского отделения Союза писателей РСФСР и Институтом сибирской литературы (Пушкинским домом) Академии наук СССР. Выступила научный сотрудник Пушкинского дома В. Бузник.

В обсуждении приняли участие критики, литераторы, прозаики. Оценены были работы, отражающие достижения литераторов, за последние времена произошли заметные сдвиги. Большинство писателей решительно обратилось к насущным темам современности. Огромные задачи поставлены перед литераторами. Правление института требует развернувшихся сейчас движений за создание бригад коммунистического труда.

Вопросам писательского мастерства и проблемам языка было посвящено выступление Т. А. Байтимировой. П. Выходцева, Л. Ершова и В. Гречнева, анализировавших вышедшие в 1958 году произведения ленинградских прозаиков.

О творчестве писателей говорили В. Шошин, Н. Назаренко, С. Штайман, В. Смирнов, Б. Бурленко.

ЛЕНИНГРАД (Наш корр.)

С новыми силами — за работу!

Заметки с III съезда писателей Киргизии

В ДНИ съезда писателей Киргизии над столицей республики светило ясное солнце с безоблачного неба, ярко-голубого поэтического неба.

С весне человеческого общества. Так было сказано в докладе «Современность и киргизская литература» А. Салиева.

Что мыслится — главное, что звучало на съезде.

«Киргизская литература не проспевает за жизнью республики, не удовлетворяет в полной мере непрестанно растущим запросам читателей». Такими словами начинался отчет о II съезде писателей республики. Справедливы ли эти слова? Сочась? И нет, и да. Начинать наши заметки с тех же слов было бы неправильно. Зато четыре года киргизская литература обогатилась немалым количеством хороших книг, заслуживших признание не только киргизского, но и всемогущего читателя, и важно отметить, что среди этих книжных произведений — от современности мы делаем, заранее регламентируя время литературных собраний, в частности съездов. Не лучше ли всегдаходить из конкретной обстановки?

И если иное заседание следует смело занять через два часа после начала, то другое, может, стоит и продолжить на день? Ведь съезд, например, не такое уж частое событие в жизни писателей...

Естественно, что главный разговор на съезде сосредоточился на теме «Литература и семилетка». ХХI съезд КПСС, начало великого семилетия — кто из писателей может оставаться в стороне от великих дел народа! «Чтобы активно участвовать в строительстве коммунизма, ты, писатель, в своих произведениях должен занимать умы и сердца соотечественников!»

И все же успехи не должны обольщать нас, подчеркнул выступивший на съезде с большой речью секретарь ЦК Коммунистической партии Киргизии А. Казакбаев. Он, в частности, обратил внимание писателей на то, что киргизская литература еще слабо ведет борьбу с пережитками прошлого в сознании людей, например с религиозными.

Киргизские писатели твердо стояли на патристических позициях в период усиленных нападок ревизионистов на нашу

„НАШ ВТОРНИК“

Однако этот объем показался Книготоргу слишком большим. И вот издательство, жаждая спасти книгу, закернит цифру 15 и ставит цифру 5.

Не слишком ли слаб голос писательской общественности в определении судьбы книги?

Надо признать, что в ряде случаев Книготорг оказывается действительно правильным: есть книги, которые громко лежат на книжных прилавках. Однако же это не дает права Книготоргу монопольно хозяйствовать в издательских планах. Нам кажется, что пора подумать о каких-то формах общественного контроля за работой Книготорга.

В распространении книги Книготорг сталкивается с препятствиями, которые зачастую являются искусственными. Наши глаза укрываются и ширятся творческие связи между литераторами различных краев и областей Российской Федерации. Мы уже не раз встречались друг с другом, для обсуждения своих планов, живого обмена мнениями, но вот нации книг не так-то легко перейти в плачах.

И это не единичный факт. Сейчас в Новосибирском книжном издательстве совместно с отделением Союза писателей национального съезда в издании различных книг, повествующих о спирческих съезжетах плана в Сибири. Но как писать авторам говорят? Ведь часть этих книг не находится в плачах.

Издательству, по-видимому, необходимо реальный гонорарный фонд и фонд фонда.

Мы живем в такое время, когда жизнь стремительно движется вперед. И надо, чтобы издательства поспевали за жизнью, во время откликались на события, которые волнуют весь народ. Предоставление издательству возможности выпускать наиболее важные, нужные книги сверх плана — вопрос не финансовый, а политический.

И еще несколько слов о так называемых переназначениях.

Издательства, как известно, не любят переиздавать.

Лучше средняя или даже совсем новая книга, да новая, — рассказывают издатели, — чем хорошая, но уже изданная.

Но как быть, если книга, которая уже разошлась, полюбилась читателю? Как быть, если писатель хочет собрать в одну книгу рассказы, написанные, скажем, в течение десяти-двадцати лет и выдержавшие испытание временем?

Недавно все мы поразались успеху, с которым прошло в Москве обсуждение талантливого романа «Повелитель» новосибирского писателя А. Иванова. Книга была издана в прошлом году в Новосибирске и быстро разошлась. Однако на предложение перезвать роман издательства «Советская Россия» ответила решительным отказом, мотивируя это тем, что книга уже вышла в Новосибирске.

Берно ли это?

На наш взгляд, нужно сделать так, чтобы наиболее важные, принципиальные вопросы издательство не могло бы решать без участия общественности.

В Новосибирском книжном издательстве вот уже больше года лежит несколько детских книжек. Они не могут увидеть свет просто потому, что типография не хочет их печатать, типографии не ассортименту, а только по воле. А план по валу можно с успехом, с большой выгой и меньшей затратой труда, выполнять и перевыполнять за счет печатания бланков или этикеток.

В своем письме к издательству директор типографии Н. Ф. Крашенинников так прямо и заявил, что он откладывает принимать и выпускать малобъемные и детские книжки.

Что тут поделаешь? Типография не поддается издательству. Не пора ли подумать и о том, чтобы типография и издательства стали единым организмом.

Мы глубоко убеждены, что это немедленно скажется не только на сроках выпуска книг, но и на их полиграфическом качестве, которое сегодня, как говорится, безусловно, оставляет желать лучшего.

Обсуждение широкой общественностью всех этих острых, не терпящих отлагательства вопросов книгоиздания поможет успешно решить судьбу многих книг. Бригада «Литературной газеты» А. Коптеловой, С. Залыгиной, Г. Пушкиной, С. Смоляниновой

НОВОСИБИРСК
Рис. Н. Лисогорского

Перевод Николай АСАНОВ

Николай РЫБАЛКО

* * *

Закат поставил алые посты,
Над доменной небо в зареве багровом.
Нагретенные руки горнового
Сжимают робко нежные цветы.
С лесной поляны и крутых холмов
Он по одной собрал ромашки эти —
Большая, негасимая любовь
Танцует в этом маленьком букете.
Ее он в сердце издавна хранил
И сберегет для новых поколений,
Он положил ромашки на гранит,
Где встал в металле —
Ленин.

Перевод Николай АСАНОВ

ПО СЛЕДАМ НЕОПУБЛИКОВАННЫХ ПИСЕМ

С именем выдающегося русского критика Д. И. Писарева связана многие места в Ленинграде. Как известно, Писарев жил и учился в Петербурге, сотрудничал в столичных журналах. Но писаревские места до сих пор не отмечены мемориальными досками. Об этом написал в «Литературную газету» кандидат философских наук Э. Розенберг.

Судя по выступлениям югославских писателей, как отвечает на этот вопрос?

Статьи В. Иванова и И. Радвиловой раскрывают две взаимосвязанные стороны единого процесса в современной югославской литературе. Декларируемое в ФНРЮ «нешмештество» партии в вопросах искусства означает поощрение пропаганды ревизионистских теорий, которые лишают литературу, стоящую на передовом, по-новому, по-иному поразмыслить над будущим народу и даже усомниться в том, нужен ли был этот подвиг.

Как далеко пошел такой пересмотр, нагляднее видеть в романе Михаила Лалича «Разрыв» — подлинный апофеоз одиночества и человеконенавистничества. Бывший коммунист, бывший партизанский командир, добровольно сдавшийся в плен, — таков главный герой романа Нико Доселич. Писатель оправдывает Доселича, разделяет его безверие, вместе с ним обвиняет настоящих коммунистов, которые отстаивают идеальные позиции партии. Неудачники-повстанцы, озлобленные, утратившие человеческий облик, переродившиеся в воров грабителей, — герой последней книги М. Лалича «Лесная гора». И снова писатель оправдывает этих людей, снова называет их... коммунистами.

Мутный поток безверия захлестнул и молодого сербского писателя Младена Олича, автора книги «Молитва за моих братьев». Тщеславный и трусивый, морально нечистоплотный человек, беспричинный карьерист — таким изображает своего героя этот писатель, старающийся убедить читателя в том, что таковы коммунисты вообще, что никаких идеалов не было, нет и не будет.

Настроения пессимизма и безверия, охватившие многих югославских литераторов и столь явственно проявившиеся в разнобоях критиков прошлого, привели к тому, что действительные герои борьбы с фашизмом, чьи имена запечатлены благодарная народная память, либо постепенно исчезают из книг писателей, либо, осмеянные, превращаются в «глуповатых злобных маньяков», либо отданы под суд таких перерожденцев, как лаличевский Нико Доселич.

Статьи В. Иванова и И. Радвиловой раскрывают две взаимосвязанные стороны единого процесса в современной югославской литературе. Декларируемое в ФНРЮ «нешмештество» партии в вопросах искусства означает поощрение пропаганды ревизионистских теорий, которые лишают литературу, стоящую на передовом, по-новому, по-иному поразмыслить над будущим народу и даже усомниться в том, нужен ли был этот подвиг.

Ответ на этот вопрос?

Судя по выступлениям югославских писателей, как отвечает на этот вопрос?

Привлекательной чертой съезда югославских писателей было то, что на нем затрагивались многочисленные проблемы, анализировались произведения. Танки деловыми были выступления И. Байтимирова, И. Удалова, Ш. Бейшеналиева, Т. Абдумумонова, С. Ерзалиева, К. Маликова, Т. Умталанова... Список авторов, список их произведений можно продолжать, но сюда ли в этом есть нужда? Ведь съезд, например, не такое уж частое событие в жизни писателей...

Хочется также поддержать мысль молодого критика К. Бобулова, отметившего, что писать о прошлом отнюдь не легкое дело, потому что писатель, как это выразил, не может быть одновременно писателем и критиком. А вот что же делать, если писатель, как это выразил К. Бобулов, не может быть одновременно писателем и критиком?

Да и вообще серьезная критика — дело полезное. Но вместе с тем хотелось бы отметить одно обстоятельство.

По некоторым выступлениям на съезде складывалась впечатление, что в Киргизии выдающиеся писатели, как это выразил К. Бобулов, не могут быть одновременно писателями и критиками. А вот что же делать, если писатель, как это выразил К. Бобулов, не может быть одновременно писателем и критиком?

Слово КОМИТЕТА по Ленинским премиям читателей

С. Муханова, «Битва в пути» Г. Николаевой и драматической трилогии о В. И. Ленине, принадлежащую перву Н. Погодина. Определены также кандидатуры в области музыки и концертно-исполнительской деятельности, изобразительного и театрального искусства, в области кинематографии (см. газету «Известия» от 11 февраля). Большой и ценной помошью Комитету является активное обсуждение представленных работ советской общественностью.

В свое время наши авторы высказывали на страницах газеты свое мнение о новых произведениях литературы и искусства — будто известные романы М. Аузазова и Г. Николаевой, или пьесы Н. Погодина, или наши лучшие кинофильмы. Но вот, опубликовав сообщение Комитета по Ленинским премиям, и снова в редакции стали приходить читательские письма, авторы которых горячо отклинулись на призыв Комитета, с глубокой заинтересованностью рассматривая работы, выдвинутые на премию. Приглашаю всех наших читателей принять участие в этом обсуждении, мы публикуем сегодня некоторые из писем, полученных редакцией.

Ощущение простора

ДЕСЯТЬ лет назад я впервые прочитала роман Мухтара Аузазова «Абай», и огромное впечатление от книги сохранилось у меня на долгие годы. Когда я узнала из газет о том, что роман выдвинут на соискание Ленинской премии, а потом в числе немногих остался в списке для дальнейшего обсуждения, это меня понастоящему обрадовало.

Впервые на русском языке роман вышел целиком не сразу, его издавали отдельными частями, и каждую часть я вдохновляла. Но меня больше всего привлекло в книге ощущение какого-то огромного простора, воздуха, вольности. Кажется, будто вдахах все в событиях этого замечательного романа.

Дело, мне кажется, не в том даже, что Аузазов очень широко описал обычай, нравы, вообще весь жизненный уклад своего народа. Это, конечно, тоже очень важно. Но меня больше всего привлекло в книге ощущение какого-то огромного простора, воздуха, вольности любви. Кажется, будто вдахах все в событиях этого замечательного романа.

Очень хорошо передал, по-моему, Аузазов талантливость казахского народа, его свободолюбие, неизвестность к гневу, к порабощению. Может быть, именно поэтому так ясно чувствуется в книге свет, хотя писатель часто описывает тяжелые и мрачные события.

Всегда удалялся Аузазов образ Абая. Писатель не просто равнодушно наблюдал биографию своего героя, как это бывает в наших биографических книгах и фильмах. Он сумел показать его характер. В наших журналах и газетах часто читаешь споры о том, каким должен быть положительный герой. Мне кажется, что Аузазов в этом смысле достиг большого успеха.

Абай изображен как человек, который умеет бороться за свои убеждения. В нем чувствуется настоящий борец.

Абай — мудрый человек, он умеет смотреть далеко.

Словом, книга по-настоящему волнует. Это живая жизнь, Аузазов сумел сделать эту жизнь, хотя она и далека от нас: **близкой и понятной нам**.

Мне кажется, это очень умная и очень нужная книга. И она достойна самой большой награды.

Е. ШЕСТАКОВА,
преподаватель черчения вечерней школы рабочей молодежи

Этому веришь

НИКОЕМ мере не являясь специалистом в области литературной критики, я тем не менее хочу заявить, что достойнейшим произведением среди работ, выдвинутых на соискание Ленинских премий, является роман Г. Николаевой «Битва в пути». Прежде всего эта книга выделяется своей фундаментальностью, современной актуальной тематикой. Она затрагивает самые разнообразные стороны нашей жизни — от крутых государственных проблем до житейских «мелочей». И все это дано в глубокой внутренней связи.

Важно, что писательница удалось убедительно показать свою собственную точку зрения на различные проблемы. Это выделяет ее роман от многих других произведений, в которых точка зрения автора, даже будучи высказанной, представляется порой весьма декларативной. Здесь же взгляды писательницы обоснованы логично и убедительно.

А. ГОХМАН,
асpirант Саратовского государственного университета

Роман о современности

ЛЮЧНО я был очень удовлетворен, что в прошлые годы Комитет по Ленинским премиям по-настоящему струго подошел к оценке выдвинутых работ. Роман Л. Леонова «Русский лес» был достоин премии имени великого Ленина.

Из произведений, выдвинутых на текущий год, думается, значительный интерес представляет драматическая трилогия Н. Погодина о В. И. Ленине.

Среди офицеров, сержантов, солдат Н-ской танковой части большой популярностью пользуются литературные объединения при редакции военной газеты. Здесь регулярно устраиваются обсуждения новых произведений, организуются встречи с писателями.

На снимке: радовой А. П. Ручевинин читает свои новые стихи участникам литературного объединения.

Фото В. Егорова и В. Кошевого

ПРЕДСЪЕЗДОВСКАЯ ТРИБУНА Где место переводчику?

Кому это нужно?

За последние время в печати, и в некоторых выступлениях писателей участились случаи резких выпадов, направленных против переводчиков, и не столько даже против кого-нибудь из переводчиков лично, сколько с очевидным намерением дискредитировать весь этот жанр художественной литературы, доказать его неправомерность, несоответствие другим жанрам.

Мы имеем в виду выступления таких писателей, как Ю. Лаптев, Т. Семушкин, А. Решетов, Евг. Пермик. Аргументация их примерно одна: «Наша литература творчество (поэзия, проза, драматургия) оригинальна, оно светит отраженным светом, существует, — сказал на чужой счет Отсюда — «оригинальность». В статье Евг. Пермикя о «переводчиках» он приводит наиболее отчетливо и резко. Переводчики должны объединиться в свой собственный союз, а в Союзе писателей им, дескать, не место.

Нам думается, что высокий уровень советского художественного перевода — поэзии, прозы, драматургии, огромное количество заново, свежо и ярко переведенных сокровищ мировой и национальной литературы, особенно за все послевоенные годы, — все, это богатство на полках наших библиотек говорит само за себя. Оно говорит о том, что благородный труд переводчика является трудом в полной мере творческим, достойным стоять в одном ряду с творчеством художника оригинального — поэта и прозаика.

В заключение, чтобы окончательно закрепить нашу аргументацию, мы приводим несколько цитат, которые тоже сами скажут за себя.

Пушкин: «Род литературы (подчеркнуто нами), которому вы посвятили себя, — наиболее трудный и наиболее

благородный из всех мне известных».

Белинский: «Переводы на русский язык принадлежат к русской литературе».

Добролюбов: «Прежде всего он (переводчик) должен быть сам поэт».

Некрасов: «Передавать близко стихи иностранного поэта русским стихам вообще трудно, часто труднее, чем прямо писать русские стихи».

Художественный перевод был и остается неотъемлемой частью советской художественной литературы.

П. АНТОГОЛЬСКИЙ, Вс. ИВАНОВ, В. ЛЕВИК, С. МАРШАК, С. МИХАЛКОВ, К. ЧУКОВСКИЙ

СПОРТИТЬ ПО СУЩЕСТВУ

Нельзя без удивления читать ответ уважаемого нами поэта Максима Рыльского на своеименному статью Евгения Пермикя о «переводчиках». Известно, что у каждого нового дела всегда находятся свои противники, и очень жаль, что в числе противников создания Союза переводчиков выступает видный поэт.

О чем говорится в статье Е. Пермикя? О том, что пора создать Союз переводчиков, как самостоятельную организацию, объединяющую профессионалов этого дела. Ведь писатели-очеристы на него не обижаются за то, что организуется особый Союз журналистов. А признанные сценаристы, например, не порицают своей связи с Союзом писателей, но вместе с тем они являются членами Союза кинематографистов. В этом есть своя логика: они ведь пишутся.

Максим Рыльский подчеркивает то обстоятельство, что он сам не только поэт, но и переводчик. Но, однако, может сомневаться, что М. Рыльский останется в Союзе писателей, хотя будет продолжать работу над переводами? Нам представляется, что Пермикя отнюдь не собирается признать писателей и поэтов, занимающихся переводами.

М. Рыльский, упомянутый с мыслью об отрывке из статьи Е. Пермикя о «переводчиках», на самом деле не является членом Союза переводчиков, и этот же союз может войти переводчиков технической литературы, переводчиков из научных учреждений и институтов, переводчиков кино, радио и телевидения, а также, безусловно, те переводчики художественной литературы, которые работают много и квалифицированно, но, не имея общественной организации, далеко не всегда способны защитить свои профессиональные права.

Чтобы не касаться переводчиков поэзии, прозы, драматургии, тоут может быть только один рациональный выход: надо ликвидировать секцию переводчиков Союза писателей, а всех актёров, квалифицированных переводчиков перевести в творческие секции-прозаиков — в секцию поэзии, поэзия — в секцию писателей.

Странно? А для кого? Для ремесленников? Так лучше!

И последнее. Если мы говорим об интернациональной связи, то не имеем права забывать: на линии огня — на этом участке идеологического фронта — находится он же, переводчик. В плане грядущих свершений, намеченных XXI съездом нашей партии, ему должно быть отведено место в строю.

Я. НЕМЧИНСКИЙ

О мастерстве композиции

З. КЕДРИНА

Этого романа, писателя: «Фирсов любил жизнь, острый ее и грубый запах, терпкую ее вкусовую горечь, ее ажурную громоздкость, самую ее мудрую бессымленность любил». С той поры прошло более тридцати лет, а новый Фирсов, которого мы вскоре увидим в новой редакции романа, вероятно, уже не фетишизирует мудрой бессымленности жизни, будет пытаться обнаружить ее мудрый смысл. Но «ажурная громоздкость» этого изумрудного композиционного элемента, сочетающего в себе подобранность рассмотрения отдельного явления, характера, детали с монументальностью архитектоники целого, осталась одним из характернейших свойств произведения Леонова, в частности его «Русского леса». Именно «ажурная громоздкость» этого изумрудного здания, по последней мелочи продуманного здания, в архитектуре которого в сложнейших закономерностях переплется множество человеческих судеб, воль, устремлений и действий, именно она делает «Русский лес» таким живенно достоверным и емким свидетельством эпохи. Именно множественность героев, приведенных в сложнейших сценариях, их многочисленные конфликты романа взаимоувязаны, своеобразие в каждом из многочисленных эпизодов, в которых давались наивные рецепты, как сделать, чтобы машина все-таки была, но никого не заслонила.

Но наиболее распространенным был другой рецепт: исклучить «произведственные» эпизоды, изображение технологического процесса и запретить влюбленным говорить на свиданиях о работе. Все мы видели, что рецепты эти, как, впрочем, и всякие рецепты, ни к чему хорошему не повели. Только на некоторое время иные писатели перестали заниматься темой труда, а другие обратились в самодовлеющей промышленности любовного треугольника.

Наблюдалась все эти процессы, сожалея, сетуя и возмущаясь всяческими нашими недостатками, мы редко думаем, однако, о том, откуда они берутся. В данном случае мы почему-то не вспоминаем, как долго ратовали за «компанийную», «крепкую» композицию, благодаря которой в романе не должно быть ничего лишнего: уж коли производственный конфликт в центре, то при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

Ну и получили плоскую, серую схему, которая не тем плоха, что в ней есть машина, а тем нетерпима, что при чем тут любовь героя, да еще такая неясная, не имеющая никакого отношения к этому конфликту? И зачем тут какие-то «лишние люди», в оном конфликте не участвующие, и зачем длинные разговоры о «посторонних» вещах и т. д. и т. п.?

(Окончание на 4-й стр.)

ВСЕСОЮЗНОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО ВОПРОСАМ

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО РЕАЛИЗМА

3 МАРТА начало работать совещание Союзом писателей СССР и Институтом мировой литературы имени А. М. Горького Академии наук СССР по всесоюзному творческому совещанию по вопросам социалистического реализма. В зале Центрального Дома работников искусств собрались критики, литераторы и писатели столицы, многочисленные представители научных и писательских организаций: Ленинграда, Киева, Баку, Тбилиси, Еревана, Риги, Горького, Алма-Аты, Ташкента и других городов.

Открытие совещания, директор Института мировой литературы И. А. Аникин подчеркнул, огромный мировой авторитет Института мировой литературы социалистического реализма. Нынешнее совещание, сказал он, призвано обсудить важнейшие проблемы литературной теории, нашего творческого метода. Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества. Участники совещания, директор Института мировой литературы И. А. Аникин подчеркнул, огромный мировой авторитет Института мировой литературы социалистического реализма. Нынешнее совещание, сказал он, призвано обсудить важнейшие проблемы литературной теории, нашего творческого метода. Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

Оно должно оказать помощь сегодняшнему литературному развитию в период развернутого строительства коммунистического общества.

НАРОД КОНГО ПРОДОЛЖАЕТ БОРЬБУ



После кровавых событий в начале этого года положение в бельгийском Конго остается напряженным. То в одном, то в другом городе продолжаются столкновения между африканцами и полицейскими властями. Но дни такие стычки произошли в Тисвиле, в ста километрах юго от Леопольдсвилля. В город были вызваны войска для восстановления порядка. В Леопольдсвилль сюда введено чрезвычайное положение. Военные патрули проводят обходы и аресты в районах, где живут африканцы.

Репрессиями и террором стремятся задушить бельгийские власти движение конголезцев к независимости. Пулевыми и автоматами колонизаторы хотят остановить ход истории. Но отшли уже в прошлое те времена, когда с помощью пушек можно было подавить стремления колониальных народов к свободе. Сей-

час по всему миру прокатывается волна возмущения жестокой расправой,чинимой бельгийскими колонизаторами в Конго.

На снимках: слева — Столкновение местного населения с полицейскими в Леопольдсвилле. (Снимок из французского журнала «Журн де Франс»); слева — Солдаты бельгийских колониальных войск ведут заграждения в отдельных районах Леопольдсвилля, чтобы не допустить новых демонстраций местного населения. (Снимок из английского журнала «Сифи».)

КРИЗИС ПРИШЕЛ В ЗАПАДНУЮ ЕВРОПУ...

ЛЮСЕМБУРГ — город маленький, тихий. Но вот уже седьмой год его древние улицы не знают покоя. С тех пор как здесь обосновались руководящие учреждения пресловутого «Европейского объединения угля и стали» (ЕОУС), город охвачен лихорадкой. Верховный орган, Консультативный комитет, Совет министров, Общая ассамблея. Суд — там именуются органы аппарата Объединения, а ведь, кроме них, существуют бесчисленные комитеты, и все это постоянно заседает, составляет объемистые доклады, издает статистические таблицы, диаграммы и т. п. Типографии еле успевают печатать на пяти языках горы документов. Высшие должностные лица Объединения то и дело выезжают в Париж, Брюссель, Рим, Бонн, Гаагу, Лондон, Нью-Йорк, а толпы emissаров монополий заполняют отели и рестораны Люксембурга.

Инициаторы ЕОУС заявляли, что их действие станет экономическим фундаментом политического объединения Западной Европы. В действительности речь шла о создании военно-промышленной базы агрессивного Северо-атлантического блока. Надо ли удивляться тому, что этот сверхкартель, в котором с самого начала старалась играть господствующую роль западно-германские монополии, не выполнил ни одной из тех задач, которые выдвигались в договоре об учреждении ЕОУС. Каким издавательством звучат в свете событий последнего времени лицемерные слова этого договора: «Задачей Объединения является содействие развитию экономики, увеличению занятости и повышению жизненного уровня входящих в него стран!»

В то самое время, когда в кабинетах и управлениях ЕОУС в Люксембурге накапливались горы отчетов, статистических таблиц и диаграмм, на шахтах и угольных складах Бельгии, ФРГ, Франции и других участников Объединения все выше поднимаются горы угля, не находящегося в сбыте. Подсчитано, что в марте этого года на складах ЕОУС скопилось 55 миллионов тонн каменного угля. Буржуазная печать открыто говорит о кризисе в угольной промышленности Западной Европы. Особенно тяжелое положение создалось в Бельгии. Монополии вспыхнули выхода из кризиса в закрытии «нерентабельных» шахт и массовых увольнениях

рабочих. В 1960 году шахтодержатели намерены закрыть только в угольном бассейне Боринаж 18 из 22 шахт. Угроза голода нависла над многими тысячами шахтерских семей Бельгии. В Рурском промышленном районе (ФРГ) запасы непроданного угля и кокса составляют свыше 14 миллионов тонн.

Тяжелый кризис переживает и угольная промышленность Англии, не входящей в ЕОУС. Управление угольной промышленности Англии уже объявило о предстоящем закрытии 36 шахт и увольнении 12 тысяч шахтеров.

Таким образом, никакие объединения монополий не могут избавить капитализм от кризисов экономических потрясений. Кризис в тяжелой промышленности Западной Европы дал западно-германскому журналу «Дер Фольксвирт» все основания заявить, что экономическая политика ЕОУС «самым настоящим образом провалилась».

В поисках объяснений явного банкротства «Общего рынка угля и стали» буржуазные экономисты ссылаются на то, чтогодно, вплоть до слишком мягкой зимы,

КОНФЕРЕНЦИЯ ЧЕХОСЛОВАЦКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

В Праге закончилась работа общегосударственной конференции Союза чехословацких писателей. Участники конференции заслушали и обсудили доклады Владислава Штоля «Роль литературы в культурной революции» и первого секретаря ЦК Союза чехословацких писателей Яна Отченешника о деятельности Союза.

Чехословацкая литература, отмечалась в привате, добилась больших успехов.

В 1958 году писатели страны создали много новых значительных произведений.

Редактор журнала «Известия», который работает секретарем Союза писателей, говорит: «Союз чехословацких писателей — это единственный идеологический вопрос литературного творчества, за которым, стоящим перед чехословацкой литературой, стоят представители ХХ съезда ЧССР».

На заключительном заседании в состав ЧК Союза чехословацких писателей были выбраны новые члены — Ярмила Глазрова, Владислав Штоль, Иржи Тауфер.

Конференция принесла письмо в адрес ЦК КПЧ. В письме говорится о том, что чехословацкие писатели будут стараться изучать революционную марксистско-ленинскую теорию, чтобы создавать правдивые произведения о современности, приложив все силы к тому, чтобы помочь борьбе партии и народа за завершение строительства социализма и культурной революции в стране.

Репортаж из Алжира

ШКОЛА ДЛЯ 12 ПРОЦЕНТОВ

Малика Завуки сидит против меня, и если бы я не знала, что она полтора года была медиком сестрой в алжирской Национально-освободительной армии, я подумала бы, что передо мной двенадцатилетняя школьница — такой хрупкой, нежной и юной выглядит она. На самом деле Малике семнадцать лет. С четырнадцати лет она участвует в освободительной борьбе против французских колонизаторов.

Отец Малика Завуки был рабочим; он умер, когда девочке минуло пять лет. «Среди алжирских рабочих это не редкость», — говорит Малика, — у нас многие умирают рано. Работают десять — четырнадцать часов в день, никогда не едят досыта... Лечиться, если заболеешь, нет возможности, оплаченного отпуска не существует... На нашей улице много семейств, рано потерявших кормильцев. Дети, чтобы добыть на пропитание, просят милостыню или чистят обувь прохожим...»

Ничего прошлого не существует, ни чистить обувь Малике не пришло. Мать ее, до замужества медиком сестрой, снова начала работать. Она получила очень-очень мало, но до сих пор могла ходить в школу. Малика могла, но не обязана была ходить в школу — в Алжире для арабских детей не существует обязательного обучения. Его и не может быть, ибо школы хватает лишь для 12 процентов арабских детей (дети европейского происхождения охвачены обучением полностью). Когда недавно было предложено разработать план, по которому через пять лет пятьдесят процентов арабских детей могли бы посещать школу, колонизаторы возмутились. Такой наглый план, заявили они, разорит Алжир!

В школе арабская девочка Малика изучала странные вещи: на уроках географии родной страны она получила разнообразные сведения об Эльзасе, Бретани и Нормандии, но совершенно никаких об Алжире. На уроке истории узнала, что ее предки — древние галлы. История арабов изучается в алжирских школах, руководимых французами, так же мало, как и арабский язык, который хотя на нем говорят 90 процентов населения, считается «иностранным». Но в последние месяцы пребывания в школе у нее не было времени ломать голову над историей древних галлов — ее занимало другое: как пронести мимо французских часовых спрятанное под пальто оружие и бежать?

Организация Национального фронта освобождения направляла ее от одного доверенного лица к другому, чтобы убеждать, — она отпраздновала свой день рождения в деревне, сидевшей у французских постов, пока она не добралась до «виляй», где ее уже ждали. Это была «виляй» № 4, в области Медея.

Вместе с подразделением, которому она была придана как мэдесстра, Малика почти все время находилась в походе. Основа стратегии алжирской Национально-освободительной армии — крестьяне не регистрируют браки у французских властей. Они бойкотируют колониальные власти и заявляют: «Только тот брачный контракт, который подписан нами, алжирцами, имеет законную силу».

В первые годы войны крестьяне часто должны были ждать неделиами и месяцами, пока в их деревне приходила армия или уполномоченный Национального фронта освобождения. Либо крестьяне предотвращали опасный поход, в соседнюю освобожденную область, в «свои» учреждения, хотя это заняло порой несколько дней.

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

В первые годы войны крестьяне часто должны были ждать неделиами и месяцами, пока в их деревне приходила армия или уполномоченный Национального фронта освобождения. Либо крестьяне предотвращали опасный поход, в соседнюю освобожденную область, в «свои» учреждения, хотя это заняло порой несколько дней.

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».

Весьма часто крестьяне организовывали подразделения, готовые пожертвовать собой в освобожденных областях, но и в районе боев.

Основу самоуправления составляет так называемое Демократическое народное собрание и избираемый им «Комитет пяти».